

DEĆIŽJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1664

tad-9 ta' Novembru 2020

dwar certi miżuri protettivi interim relatati mal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 fil-Ġermanja

(notifikata bid-dokument C(2020) 7887)

(It-test bil-Ġermaniż biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(3) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u żooteenku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' certu animali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(3) tagħha,

Billi:

- (1) L-influwenza avjarja hija marda virali infettiva fl-ġħasafar, inkluż il-pollam. L-infezzjonijiet bil-viruses tal-influwenza avjarja fil-pollam domestiku jikkawżaw żewġ forom ewlenin ta' dik il-marda li jvarjaw fil-virulenza tagħhom. Il-forma b'patogeniċità baxxa generalment tikkawża biss sintomi hfief, filwaqt li l-forma b'patogeniċità għolja twassal għal rati ferm għoljin ta' mortalità fil-biċċa l-kbira tal-ispecijiet tal-pollam. Il-marda ja' thalli impatt serju fuq il-profittabbilità tat-trobbija tal-pollam u tikkawża tfixxil tal-kummerċ fl-Unjoni u fl-esportazzjonijiet lejn pajjiżi terzi.
- (2) Mill-2005 1 hawn, il-viruses tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja (HPAI) tas-sottotip H5 urew li kapaċi jinfettaw lill-ġħasafar migratorji, u mbagħad dawn jistgħu jxerrdu dawn il-viruses fuq distanzi twal tul il-migrazzjonijiet tagħhom tal-ħarifa u tar-rebbiegha.
- (3) Il-preżenza ta' viruses tal-HPAI fl-ġħasafar selväġġi hija theddida kontinwa għall-introduzzjoni diretta u indiretta ta' dawn il-viruses fl-azjendi fejn jinżamm il-pollam jew fejn jinżammu għasafar tat-trobbija oħra.
- (4) Fil-każ ta' tifqigha tal-HPAI, hemm riskju li l-äġġent tal-marda jinfirex f'ażjendu ohra fejn jinżamm il-pollam jew fejn jinżammu għasafar tat-trobbija oħra.
- (5) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE (³) tistabbilixxi certi miżuri preventivi relatati mas-sorveljanza u mad-detezzjoni bikrija tal-influwenza avjarja u miżuri minimi ta' kontroll li jridu jiġi applikati fil-każ ta' tifqigha ta' dik il-marda fil-pollam jew f'ħasafar tat-trobbija oħra. Dik id-Direttiva tipprevedi l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fil-każ ta' tifqigha tal-HPAI. Din ir-regjonalizzazzjoni tigi applikata b'mod partikolari biex jiġi ppreservat l-istatus tas-sahha tal-ġħasafar fil-kumplament tat-territorju tal-Istat Membru permezz tal-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-äġġent patoġeniku u l-iżġur tad-detezzjoni bikrija tal-marda.
- (6) Riċentement, il-Ġermanja kkonfermat il-preżenza tal-virus tal-HPAI tas-sottotip H5N8 fl-ġħasafar selväġġi migratorji u mhux migratorji fit-territorju tagħhom.
- (7) Barra minn hekk, riċentement il-Ġermanja għarrfet lill-Kummissjoni dwar tifqigha tal-HPAI tas-sottotip H5N8 fit-territorju tiegħu, fazjenda fejn jinżamm il-pollam jew fejn jinżammu għasafar tat-trobbija oħra fid-distrett ta' Nordfriesland, u minnufih ha l-miżuri meħtieġa skont id-Direttiva 2005/94/KE, inkluż l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza.
- (8) Il-Kummissjoni eżaminat dawk il-miżuri b'kollaborazzjoni mal-Ġermanja, u ħarġet sodisfatta li l-fruntieri ta' dawk iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-awtorită kompetenti f'dak l-Istat Membru, jinsabu 1 bogħod biżżejjed mill-azjenda fejn għiet ikkonfermata t-tifqigha.

(¹) ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tal-influwenza tat-tjur u li thassar id-Direttiva 92/40/KEE (ĠUL 10, 14.1.2006, p. 16).

- (9) Ghall-prevenzjoni ta' kull tfixkil bla bżonn ghall-kummerċ fl-Unjoni u ghall-evitar ta' ostaki mhux ġustifikati ghall-kummerċ imposti minn pajjiżi terzi, jehtieġ jiġu deskritti malajr iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti fir-rigward tal-HPAI fil-Ġermanja fil-livell tal-Unjoni.
- (10) Għaldaqstant, sakemm jerġa' jitlaqqa' l-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf, iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fil-Ġermanja, fejn qed jiġu applikati l-miżuri ta' kontroll għas-saħħha tal-annimali stipulati fid-Direttiva 2005/94/KE, jenhtieġ jiġu definiti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni u jenhtieġ jiġi ffissat it-tul taż-żmien ta' dik ir-regjionalizzazzjoni.
- (11) Din id-Deċiżjoni se tiġi rieżaminata fil-laqgħa li jmiss tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ġermanja għandha tiżgura li ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti skont l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 2005/94/KE jinkludu mill-inqas iż-żoni elenkti fil-Parti A u fil-Parti B tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sat-28 ta' Frar 2021.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Novembru 2020.

*Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

PARTI A

Żona ta' protezzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 1:

Stat Membru: Il-Ġermanja

Żona li tinkludi:	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
-------------------	---

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Landkreis Nordfriesland — Hallig Oland	1.12.2020
--	-----------

PARTI B

Żona ta' sorveljanza kif imsemmi fl-Artikolu 1:

Stat Membru: Il-Ġermanja

Żona li tinkludi:	Data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
-------------------	---

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Landkreis Nordfriesland — Gemeinde Galmsbüll — Gemeinde Dagebüll — Gemeinde Ockholm — Hallig Gröde — Hallig Langeneß — Gemeinde Wyk auf Föhr — Gemeinde Wrixum — Gemeinde Oevelum	10.12.2020
Landkreis Nordfriesland — Hallig Oland	Mit-2.12.2020 sal-10.12.2020